

Musgo

Feldspar Porcelain





Im Einklang mit der Vegetation

Dezent durchzogen und gesprenkelt mit kleinen, grünen bis grün-schwarzen Farbschattierungen der reaktiven Glasur verkörpert das Porzellan Musgo die tiefe Verbundenheit von Porzellan und Erde.

In Harmony with Vegetation

Discreetly interspersed and speckled with small green to green-black shades of the reactive glaze, Musgo porcelain embodies the deep connection between porcelain and our earth.

與植物和諧共處

这就是活性釉的烹饪秘诀。浅色的肉，鱼，甚至是鲜艳的西红柿也能使其看起来更安静，更微妙，出现在该系列上，就像铺在天然苔藓上一样，郁郁葱葱的绿色不仅仅代表了素食，也将各种食物与大自然、可持续性和健康结合起来。



Musgo

Feldspar Porcelain



DE Der Name "Musgo" steht im Spanischen für dicht wachsendes Moos. Bei uns bezeichnet es die vierte Glasurvariante der Kollektion Reactive Trend. Musgo - ein tiefes sattes Grün, das in seiner Unregelmäßigkeit wieder als Ganzes ein harmonisches Bild bietet. Kaum ein Name könnte besser zu einer Porzellanserie passen, denn auch Porzellan unterliegt keinem natürlichen Alterungsprozess und ist für die Ewigkeit gemacht. So steht Musgo für die Elemente Natur, Geschmack und Nachhaltigkeit ebenso wie für den modernen Zeitgeist.

Darin liegt das kulinarische Geheimnis der reaktiven Glasuren. Helle Fleischsorten, Fisch und sogar knallrote Tomaten wirken leiser, dezenter und erscheinen auf Musgo wie auf natürlichem Moos gebettet. Dabei steht das satte Grün nicht ausschließlich für eine vegetarische Küche, sondern verbindet vielmehr alle Arten von Speisen mit dem Gefühl von Nachhaltigkeit, Gesundheit und Naturverbundenheit. Musgo ist die perfekte Plattform, die Emotionen optisch mit den kulinarischen Genüssen zu verbinden und so zwei entscheidende Sinne zu stimulieren.

EN The Spanish name "Musgo" stands for a densely growing moss and designates the fourth glaze colour of our Reactive Trend Collection. Musgo is one of the oldest vegetations of earthen flora and has survived all epochs of the earth's history. Moss is a symbol of natural strength, able to withstand all temperatures and influences and closely rooted to the earth. Just like our porcelain! Musgo - a deep, rich green that offers a harmonious picture in its irregularity. Hardly no name could be better suited for a porcelain line, because porcelain is also not subject to any natural aging process and is made for eternity.

Reactive porcelain nature-related colours, such as the deep moss green of the Musgo line, unites the enjoyment of different food components without singling out any of them. This is the culinary secret of reactive glazes. Light-coloured meats, fish, and even strong red tomatoes appear quieter, more subtle, and appear on Musgo as if bedded on natural moss. Yet the lush green doesn't exclusively represent vegetarian cuisine, but rather connects all types of food to the natural feeling, sustainability and health.



CN 該系列名為“Musgo”，取自西班牙名，象徵著一種濃密生長的苔蘚，是反應釉下的第四種釉色。苔蘚是地球植物群中最古老的植物之一，在歷史的各個時期都倖存了下來。苔蘚是自然力量的象徵，能夠承受所有的溫度和影響，並與地球緊密相連，正如我們的瓷器！苔蘚是一種深而豐富的綠色，在其不規則性中提供了一幅和諧的畫面。Musgo系列巧妙地穿插和點綴著小綠到綠黑色的活性釉色調，體現了瓷器與地球之間的深厚聯繫。幾乎沒有哪個名字能比Musgo更適合。瓷器不受任何自然老化過程的影響，幾乎可以說壽命是永久的。Musgo系列主打大自然元素，高品質和可持續性，亦代表現代生活方式。與自然相關的活性陶瓷顏色，如Musgo系列的深苔蘚綠，將不同食物的色彩統一起來，而不單獨挑出任何一種。這就是活性釉的烹飪秘訣。淺色的肉，魚，甚至是鮮豔的番茄也能使其看起來更安靜，更微妙，出現在該系列上，就像鋪在天然苔蘚上一樣，鬱鬱蔥蔥的綠色不僅僅代表了素食，也將各種食物與大自然、可持續性和健康結合起來。這是一個完美的呈現，結合視覺情感和烹飪樂趣，刺激兩個至關重要的感官。Holst反應釉的獨特之處在於它們之間的組合多種多樣。因此，所有的顏色可以一起作為“混合和搭配”，創造令人興奮的，新穎的，且同材質的餐具組合。最重要的是，它們不僅與自身相結合，還與全白瓷融為一體，突出其亮點。



Teller flach 21 cm
Flat Plate 21 cm

Art.-Nr.: RT 421
Größe/Size: 20,5 x 20,5 cm / 8,1x 8,1"
Höhe/Height: 2,50 cm / 1,0"

VPE/PU: 36 / 6 Stück / Piece(s)



Teller flach 27 cm
Flat Plate 27 cm

Art.-Nr.: RT 426
Größe/Size: 27,0 x 27,0 cm / 10,6x10,6"
Höhe/Height: 3,00 cm / 1,2"

VPE/PU: 12 / 6 Stück / Piece(s)



Platte 27 cm, oval
Plate 27 cm, oval

Art.-Nr.: RT 434
Größe/Size: 27,0 x 18,0 cm / 10,6x 7,1"
Höhe/Height: 2,00 cm / 0,8"

VPE/PU: 24 / 6 Stück / Piece(s)



Platte 27 x 16 cm
Plate 27 x 16 cm

Art.-Nr.: RT 427
Größe/Size: 27,0 x 16,0 cm / 10,6x 6,3"
Höhe/Height: 2,00 cm / 0,8"

VPE/PU: 24 / 6 Stück / Piece(s)



Platte 33 x 27 cm
Plate 33 x 27 cm

Art.-Nr.: RT 433
Größe/Size: 33,0 x 27,0 cm / 13,0x10,6"
Höhe/Height: 2,00 cm / 0,8"

VPE/PU: 12 / 3 Stück / Piece(s)



Teller 24 cm, hoher Rand
Plate 24 cm, High Rim

Art.-Nr.: RT 424
Größe/Size: 24,0 x 24,0 cm / 9,4x 9,4"
Höhe/Height: 3,50 cm / 1,4"

VPE/PU: 18 / 6 Stück / Piece(s)



Schale 8 cm / 0,10 l
Bowl 8 cm / 0,10 l

Art.-Nr.: RT 408
Größe/Size: 8,0 x 8,0 cm / 3,1x 3,1"
Höhe/Height: 4,00 cm / 1,6"
Inhalt/Capacity: 0,10 l / 3,4 oz
VPE/PU: 144 / 12 Stück / Piece(s)



Schale 15 cm / 0,10 l
Bowl 15 cm / 0,10 l

Art.-Nr.: RT 415
Größe/Size: 15,5 x 15,5 cm / 6,1x 6,1"
Höhe/Height: 5,00 cm / 2,0"
Inhalt/Capacity: 0,40 l / 13,5 oz
VPE/PU: 36 / 6 Stück / Piece(s)



Schale 17 cm / 0,80 l
Bowl 17 cm / 0,80 l

Art.-Nr.: RT 417
Größe/Size: 17,0 x 17,0 cm / 6,7x 6,7"
Höhe/Height: 7,50 cm / 3,0"
Inhalt/Capacity: 0,80 l / 27,1 oz
VPE/PU: 24 / 6 Stück / Piece(s)

